



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/2004/L.13
4 August 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Подкомиссия по поощрению и защите прав человека
Пятьдесят шестая сессия
Пункт 6 с) повестки дня

**КОНКРЕТНЫЕ ВОПРОСЫ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: НОВЫЕ
ПРИОРИТЕТЫ, В ЧАСТНОСТИ ТЕРРОРИЗМ И КОНТРТЕРРОРИЗМ**

**г-н Альфонсо Мартинес, г-н Альфредссон, г-н Биро, г-н Боссайт, г-н Чэнь,
г-н Шериф, г-жа Чун, г-н Деко, г-н Душ Сантуш, г-жа Хэмпсон, г-н Карташкин,
г-жа Куфа, г-жа Маток, г-жа О'Коннор, г-н Пиньейру, г-жа Рокотоаризоа,
г-н Салама, г-н Саттар, г-н Туньон Вейльес, г-жа Вадибия-Аньянву
и г-н Йокота: проект решения**

**2004/... Руководящие указания и принципы в области поощрения и защиты
прав человека в процессе борьбы против терроризма**

На своем ... заседании ... августа 2004 года Подкомиссия по поощрению и защите прав человека, ссылаясь на свою резолюцию 2003/15 от 13 августа 2003 года, озаглавленную "Воздействие мер по борьбе с терроризмом на осуществление прав человека", рассмотрев окончательный доклад Специального докладчика г-жи Каллиоппи К. Куфы по вопросу о терроризме и правах человека (E/CN.4/Sub.2/2004/40), рассмотрев также рабочий документ г-жи Куфы, озаглавленный "Предварительные рамки проекта принципов и руководящих указаний в области прав человека и терроризма" (E/CN.4/Sub.2/2004/CRP.3), памятуя о серьезности данной темы и традиционной компетенции Подкомиссии в области установления стандартов, которая содействует

развитию и улучшению понимания прав человека, их поощрению и защите и которая обеспечивает Комиссии необходимую помощь, интеллектуальную поддержку и экспертный опыт, требующиеся от Подкомиссии, постановляет:

а) учредить на своей пятьдесят седьмой сессии сессионную рабочую группу Подкомиссии с мандатом на разработку подробных принципов и руководящих указаний, с соответствующими комментариями, в отношении поощрения и защиты прав человека в процессе борьбы против терроризма на основе, в частности, предварительных рамок проекта принципов и руководящих указаний, содержащихся в рабочем документе, подготовленном г-жой Куфа;

б) рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят седьмой сессии по тому же подпункту этого пункта повестки дня.
